

**KB**

Došlo

034

- 4 -02- 2011

KOMERČNÍ BANKA a.s.

Komerční banka, a.s., se sídlem Praha 1, Na Příkopě 33 čp. 969, PSČ 114 07, IČ: 45317054, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1360 (dále jen „Banka“)

a

právnícká osoba (dále jen „Klient“)

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Obchodní firma* / název**:   | Město Mariánské Lázně             |
| Sídlo:   | Ruská 155, Mariánské Lázně 353 01 |
| IČ:  | 00254061                          |
| Zápis v obchodním rejstříku či jiné evidenci, včetně spisové značky: | VZNIK MĚSTA JE DÁN ZE ZÁKONA.     |

\*je-li Klient zapsán v obchodním rejstříku; \*\*není-li Klient zapsán v obchodním rejstříku

uzavírají podle § 269 odst. 2 z.č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, ve znění pozdějších předpisů, tuto Univerzální smlouvu o předávání hotovosti v obalech (dále jen „Smlouva“).

1. Následující pojmy s velkým počátečním písmenem mají v této Smlouvě tento význam:

„Dotací box“ je Bankou určené místo, kde Klient může předávat Bance obaly dopravené vozidlem dle této Smlouvy v pokladních hodinách Obchodního místa Banky.

„Noční trezor“ je úschovný objekt s vzhazovacím zařízením umístěný v Obchodním místě Banky, kam Klient může vhadzovat obaly dle této Smlouvy v závislosti na přístupnosti Nočního trezoru dle jeho umístění až 24 hodin denně.

„Obchodní místo Banky“ je kterékoli obchodní místo Banky, ve kterém Banka umožňuje Klientovi předávat Bance obaly dle této Smlouvy; v případě vkladu prostřednictvím Nočního trezoru, ve kterém převzal identifikační předměty k Nočnímu trezoru. Aktuální seznam Obchodních míst Banky se způsobem vkladu je Klientovi k dispozici v kterémkoli obchodním místě Banky. Obchodním místem Banky je pro Klienta nad rámec seznamem vymezených Obchodních míst rovněž pobočka Mariánské Lázně.

„Oprávněné osoby“ jsou Klientem zmocněné osoby uvedené v Seznamu provozoven.

„Pokladní přepážka“ je Bankou určené místo, kde Klient může předávat Bance obaly dle této Smlouvy v pokladních hodinách Obchodního místa Banky.

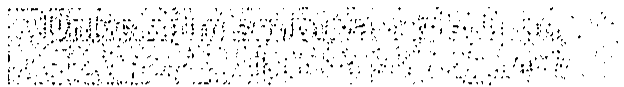
„Vyhláška“ je vyhláška ČNB č. 37/1994 Sb., ve znění pozdějších předpisů.

2. Klient a Banka se dohodli, že za podmínek sjednaných touto Smlouvou je Klient oprávněn předávat Bance hotovost v obalech v Obchodním místě Banky. Banka bude tuto hotovost zpracovávat a připisovat na Účet.

3. V souladu s § 273 obchodního zákoníku jsou nedílnou součástí této Smlouvy Všeobecné obchodní podmínky Banky (dále jen „Všeobecné podmínky“), příslušná Oznámení a Sazebník (v rozsahu relevantním k této Smlouvě). Podpisem této Smlouvy Klient potvrzuje, že se seznámil se zněním všech dokumentů uvedených v předchozí větě a souhlasí s nimi. Článek 28 Všeobecných podmínek upravuje potřebné souhlasy Klienta, zejména souhlas se zpracováním Osobních údajů. Klient je oprávněn tyto souhlasy kdykoliv písemně odvolat. Pojmy s velkým počátečním písmenem mají v této Smlouvě význam stanovený v tomto dokumentu nebo ve Všeobecných podmínkách.

4. Klient je oprávněn vkládat hotovost prostřednictvím obalů následujícími způsoby a dle uvedených parametrů:

| PARAMETRY PRO<br>1 OBAL   | ZPŮSOB VKLADU          |                        |                                 |
|---|------------------------|------------------------|---------------------------------|
|   | NOČNÍ TREZOR           | POKLADNÍ PŘEPÁŽKA      | POKLADNÍ PŘEPÁŽKA / DOTAČNÍ BOX |
| max. výše hotovosti<br>(pro cizí měnu platí přepočtení kurzem Banky valuta-prodeje platným v den předání obalu) | 1.000.000,- Kč         | 200.000,- Kč           | 3.000.000,- Kč                  |
| max. hmotnost   | určena velikostí obalu | určena velikostí obalu | 20 kg                           |
| max. počet mincí  | 50 ks                  | 50 ks                  | určen velikostí obalu           |

**KB**

|  | ZPŮSOB VKLADU   |                         |   |
|--|---|-------------------------|---|
| PARAMETRY PRO 1 OBAL                         | NOČNÍ TREZOR  | POKLADNÍ PŘEPÁŽKA       | POKLADNÍ PŘEPÁŽKA / DOTAČNÍ BOX   |
| typ obalu                                    | jednorázové nebo vratné obaly Banky k nočnímu trezoru | jednorázové obaly Banky | vratné obaly Banky a ostatní jednorázové obaly, které splňují požadavky k uzavření hotovosti do obalu dle článku 11 této Smlouvy. |
| Čas doručení obalu do Obchodního místa Banky | do 8:00 hodin   | do 13:00 hodin          |   |

5. Klient je oprávněn vkládat hotovost prostřednictvím obalů ve prospěch níže uvedených běžných účtů vedených Bankou pro Klienta:

19-720331/0100

(dále jen „Účet“).

6. Klient předá Bance seznam provozoven Klienta, které budou Bance na základě této Smlouvy předávat obaly. První vyhotovení tohoto seznamu bude Bance předáno na příslušném formuláři Banky a bude podepsáno Bankou a Klientem (dále jen „Seznam provozoven“). Seznam provozoven dále obsahuje Oprávněné osoby, které Klient tímto zmocňuje k převírání vratných obalů a identifikačních předmětů předaných Bankou Klientovi a název Obchodního místa Banky, ve kterém Oprávněné osoby převezmou vratné obaly a/nebo předměty. Převzetí vratných obalů a předmětů potvrdí Oprávněné osoby na příslušném formuláři Banky „Evidence identifikačních předmětů a vratných obalů“. V případě změny provozovny Klienta či Oprávněné osoby, je Klient povinen zaslat Bance nový Seznam provozoven se všemi náležitostmi dle tohoto článku 6. Nový Seznam provozoven může být podepsán pouze Klientem a vůči Bance je účinný třetí den po jeho doručení Bance.

Bude-li Klient pro předání obalů Bance využívat Dotační box, je povinen příslušnému Obchodnímu místu Banky předat i jména a identifikační údaje osob pověřených Klientem k tomu, aby za Klienta vstupovaly do Dotačního boxu a dále seznam vozidel včetně jejich registračních značek, která budou do Dotačního boxu vjíždět. Při jakékoli změně údajů je Klient povinen neprodleně písemně oznámit tuto skutečnost Bance. Změna je účinná následující Obchodní den po jejím obdržení Bankou.

Klient je povinen seznámit Oprávněné osoby a osoby pověřené k využívání Dotačního boxu s obsahem této Smlouvy a zajistit, aby tyto osoby dodržovaly její ustanovení.

Klient se zavazuje získat v souladu s právními předpisy souhlas Oprávněných osob a osob pověřených k využívání Dotačního boxu se zpracováním jejich osobních údajů za účelem dle této Smlouvy. Na žádost Banky je Klient povinen udělení souhlasu dle předchozí věty Bance prokázat.

7. Klient je povinen vrátit Bance do 14 dnů ode dne zániku této Smlouvy vratné obaly a předměty, které mu byly Bankou předány. Pokud Klient Bance v uvedené lhůtě nevrátí obaly dle předchozí věty nebo je vrátí poškozené, je Klient povinen uhradit Bance za každý poškozený nebo nevrácený vratný obal smluvní pokutu ve výši ceny obalu uvedené v Sazebníku účinném ke dni zániku Smlouvy. Pokud Klient Bance v uvedené lhůtě nevrátí poskytnuté předměty nebo je vrátí poškozené, je Banka oprávněna požadovat úhradu veškerých nákladů a výloh, které jí tím vzniknou. Pohledávky Banky dle tohoto článku 7 jsou splatné okamžikem jejich vzniku. Banka je oprávněna provádět úhradu pohledávek dle tohoto článku 7 na vrub Účtu, a to bez dalšího souhlasu Klienta.
8. Klient je oprávněn předávat Bance v obalech pouze platné, celé a nepoškozené bankovky a mince v české měně, dále platné, celé a nepoškozené bankovky v měnách uvedených v kurzovním lístku Banky a platné, celé a nepoškozené mince EUR.
9. Za převzaté obaly je Klient povinen uhradit Bance cenu dle Sazebníku. Cena je splatná při převzetí obalů nebo předmětů. Za každý nepoškozený vratný obal poskytnutý Klientovi Bankou a předaný zpět Bance dle této Smlouvy, poskytne Banka Klientovi obal nový. Za zpracování vkladu mincí a smíšeného vkladu bankovek a mincí v Kč předaného obalem / uzavřeným obalem / nočním trezorem je Klient povinen v případě, že vklad obsahuje více než 50 kusů mincí, uhradit Bance cenu ve výši 0,5%, mín. 70,- max 1000,- Kč. Za ostatní služby poskytnuté Klientovi dle této Smlouvy je Klient povinen hradit Bance ceny dle Sazebníku. Banka je oprávněna provádět úhrady cen dle této Smlouvy na vrub Účtu č. 720331/0100, a to bez dalšího souhlasu Klienta.



10. Klient není oprávněn provádět jakékoliv úpravy či opravy Bankou předaných obalů a předmětů, ani zhotovovat jejich duplikáty. Klient je povinen využívat obaly pouze pro vlastní potřebu a pro vklady ve prospěch Účtu. Klient odpovídá za škodu vzniklou Bance zneužitím obalu jinou osobou či vkladem na jiný účet.
11. Klient obaly uzavře a zabezpečí takovým způsobem, aby bez poškození obalu nebo jeho uzavření nebylo možné hotovost vyjmout. Klient je povinen opatřit všechny obaly následujícími identifikačními údaji: obchodní firma/název/jméno a příjmení Klienta a datum předání obalu Bance. Obal musí dále obsahovat identifikační číslo složené z čárového kódu a čísla v alfanumerické podobě (dále jen „identifikační číslo“) nebo plombu s číslem uvedeným v alfanumerické podobě a s čárovým kódem (dále jen „Plomba s identifikačním číslem“). Banka může odmítnout převzetí obalu, pokud při přebírání zjistí, že je obal nebo jeho uzavření porušeno nebo obal není opatřen identifikačním číslem nebo Plombou s identifikačním číslem.
12. Klient bude Bance předávat hotovost balenou v souladu s Vyhláškou. Bankovky budou do obalu vkládány rozříděné podle nominálních hodnot, srovnané podle stran a směru tisku. Bankovky téže hodnoty budou vloženy po 100 kusech do balíčků, které budou přepáskovány. Pásky budou označeny názvem měny, počtem kusů, nominální hodnotou bankovek a úhmnou částkou, obchodní firmou/názvem/jménem a příjmením Klienta včetně názvu provozovny, a opatřeny datem a podpisem osob, které balíček připravily. Mince Kč budou rozříděny podle nominálních hodnot a vloženy do sáčků, které budou označeny obdobným způsobem jako peněžní pásky.
13. V případě způsobu vkladu Pokladní přepážka/Dotační box, dle článku 4 této Smlouvy, je Klient oprávněn vložit hotovost do několika obalů s použitím jedné pokladní složky. Každá pokladní složka je Příkazem pro účely připsání hotovosti na Účet. Klient označí obal, do kterého je vložen originál pokladní složky heslem „SLOŽENKA“ a číslem označujícím celkový počet předaných obalů vztahujících se k příslušné pokladní složce. Na originál pokladní složky uvede Klient číslo příslušného Účtu, v jehož prospěch má Banka vkládanou hotovost připsat. Toto číslo Účtu je Jediný identifikační údaj. Na pokladní složce je Klient dále povinen označit nebo výstavně uvést původ vkládané hotovosti. Klient dále na pokladní složce uvede celkovou částku vkládané hotovosti, počet kusů bankovek a mincí jednotlivých nominálních hodnot a jejich částky. Pro účely jednoznačné identifikace provozovny Klienta musí být na pokladní složce uvedena jména, příjmení a podpisy osob, které vložily hotovost do obalu a v poli „Vklad jménem“ název Klienta, resp. jeho provozovny. Pokladní složka musí být také opatřena razítkem Klienta. V případě, že pokladní složka nebude obsahovat náležitosti dle tohoto článku, je Banka oprávněna Klienta o zjištěných nedostatcích informovat. V případě, že pokladní složka nebude obsahovat číslo Účtu, Banka připiše vkládanou hotovost na Účet uvedený ve Smlouvě. Nebude-li možné číslo Účtu ověřit, Banka Příkaz neprovede a kontaktuje Klienta telefonicky nebo elektronickými prostředky za účelem ověření čísla Účtu, v jehož prospěch má být vkládaná hotovost připsána.  
  
Klient se zavazuje, že hotovost do obalu bude vložena a pokladní složky budou podepsány pouze osobami, které k tomu budou Klientem oprávněny v rámci vnitřních předpisů Klienta. Na žádost Banky je Klient povinen Bance sdělit identifikační údaje těchto osob a předložit požadované identifikační doklady.
14. Klient souhlasí, že Banka provede jeho Příkaz v částce zjištěné Bankou při zpracování obsahu obalu. Klient dále souhlasí s tím, že rozhodná částka hotovosti, kterou Banka připiše na Účet v případě, že zjistila rozdíl mezi částkou uvedenou Klientem na pokladní složce a částkou skutečně zjištěnou, je částka zjištěná Bankou při ověření obsahu obalu. Klient proto souhlasí, aby Banka připsala na Účet částku zjištěnou Bankou bez dalšího Příkazu i v tomto případě. O zjištěném rozdílu Banka Klienta neprodleně informuje.  
  
Klient žádá Banku o zaslání potvrzení o připsání hotovosti na Účet, a to:  
 na adresu pro doručování Zásilek uvedenou ve smlouvě o zřízení a vedení příslušného Účtu.
15. V případě převzetí obalu Bankou v Obchodní den v časovém limitu uvedeném v článku 4 této Smlouvy nastává okamžik přijetí peněžních prostředků a Okamžik účinnosti Příkazu též Obchodní den. V případě, že Klient předá hotovost v obalu Bance v Obchodní den po časovém limitu uvedeném v článku 4 této Smlouvy nebo mimo Obchodní den, okamžik přijetí peněžních prostředků a Okamžik účinnosti Příkazu nastává následující Obchodní den. V případě, že vkládaná hotovost bude v odlišné měně od měny příslušného Účtu, provede Banka přepočítání vkládané hotovosti dle Kurzů platného v okamžiku zúčtování.
16. Banka připiše na Účet v okamžiku přijetí peněžních prostředků částku hotovosti zjištěnou při zpracování.
17. Smlouva zaniká zánikem smlouvy o zřízení a vedení posledního z Účtů. Smlouva dále zaniká písemnou výpovědí Klienta nebo Banky. Výpověď nabývá účinnosti 7. Obchodní den po doručení výpovědi druhé smluvní straně. To neplatí, pokud jde o výpověď Banky a Klientem je Klient – mikropodnikatel. V takovém případě platí ustanovení Všeobecných podmínek. Právo Banky odstoupit od Smlouvy v souladu s Všeobecnými podmínkami není dotčeno.



KB



18. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.

19. Smlouva nabývá platnosti dnem uzavření a účinnosti dnem 03.02.2011.

V Mariánských Lázních dne 03.02.2011

V Karlových Varech dne 03.02.2011

Město Mariánské Lázně

Komerční banka, a.s.

vlastnoruční podpis

vlastnoruční podpis

Jméno: Zdeněk Král  
Funkce: starosta

Jméno: Ing. Petr Nöbauer  
Funkce: bankovní poradce - Corporate

**KB**

6 Došlo 034

- 4 -02- 2011

KOMERČNÍ BANKA a.s.

list č. \_\_\_\_\_

právnícká osoba (dále jen „Klient“)

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Obchodní firma* / název**:   | Město Mariánské Lázně             |
| Sídlo:   | Ruská 155, Mariánské Lázně 353 01 |
| IČ:  | 00254061                          |
| Zápis v obchodním rejstříku či jiné evidenci, včetně spisové značky: | VZNIK MĚSTA JE DÁN ZE ZÁKONA.     |

\*Je-li Klient zapsán v obchodním rejstříku; \*\*není-li Klient zapsán v obchodním rejstříku

Níže uvedené provozovny Klienta budou na základě Univerzální smlouvy o předávání hotovosti v obalech (dále jen „Smlouva“) uzavřené mezi Komerční bankou, a. s., Praha 1, Na Příkopě 33 čp. 969, PSČ 114 07, IČ: 45317054, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1360 (dále jen „Banka“) a Klientem vkládat hotovost prostřednictvím obalů ve prospěch níže uvedených běžných účtů vedených Bankou pro Klienta:

19-720331/0100

Klient tímto zároveň zmocňuje níže uvedené osoby k převzetí vratných obalů a identifikačních předmětů ve smyslu Smlouvy a v případě využívání nočního trezoru též k seznámení se s manipulací s nočním trezorem (dále jen „Oprávněné osoby“).

| Název a adresa provozovny Klienta                               | Obchodní místo Banky, ve kterém Oprávněná osoba převezme identifikační předměty a/nebo vratné obaly | Oprávněná osoba         |                      |
|---|---|-------------------------|----------------------|
|   |   | Příjmení, jméno, titul: |                      |
| Městský úřad Mariánské Lázně, Ruská 155, 35301 Mariánské Lázně  | Mariánské Lázně   | Příjmení, jméno, titul: | Kočová Renata        |
|   |   | datum narození          |                      |
| Městský úřad Mariánské Lázně, Ruská 155, 353 01 Mariánské Lázně | Mariánské Lázně   | Příjmení, jméno, titul: | Přivratská Jaroslava |
|   |   | datum narození          |                      |
|   |   | Příjmení, jméno, titul: |                      |
|   |   | datum narození          |                      |
|   |   | Příjmení, jméno, titul: |                      |
|   |   | datum narození          |                      |
|   |   | Příjmení, jméno, titul: |                      |
|   |   | datum narození          |                      |

V Mariánských Lázních dne 03.02.2011

V Karlových Varech dne 03.02.2011

Město Mariánské Lázně

Komerční banka. a.s.

vlastnoruční podpis

vlastnoruční podpis

Jméno: Zdeněk Král  
Funkce: starostaJméno: Ing. Petr Nöbauer  
Funkce: Bankovní poradce - Corporate



3 Došlo 08412

14-03-2011

KOMERČNÍ BANKA a.s.

**Dotatek ke smlouvě**

*P. A.*

Komerční banka, a.s., se sídlem Praha 1, Na Příkopě 33 čp. 969, PSČ 114 07, IČ: 45317054, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1360 (dále jen „Banka“)

a

právníká osoba (dále jen „Klient“)

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Obchodní firma* / název**:   | Město Mariánské Lázně             |
| Sídlo:   | Ruská 155, Mariánské Lázně 353 01 |
| IČ:  | 00254061                          |
| Zápis v obchodním rejstříku či jiné evidenci, včetně spisové značky: | VZNIK MĚSTA JE DÁN ZE ZÁKONA.     |

\*Je-li Klient zapsán v obchodním rejstříku; \*\*není-li Klient zapsán v obchodním rejstříku

uzavírají tento dodatek (dále jen „Dodatek“) k(e) Univerzální smlouvě o předávání hotovosti v obalech uzavřené dne 3.2.2011 (dále jen „Smlouva“).

I.

Smluvní strany se dohodly na níže uvedených změnách Smlouvy:

1. Stávající znění článku 5. Smlouvy se doplňuje o následující ustanovení:

43-8969870207/0100

(dále jen „Účet“).

II.

1. Podpisem tohoto Dodatku Klient potvrzuje, že se seznámil se Všeobecnými podmínkami, příslušnými Oznámeními a Sazebníkem (v rozsahu relevantním ke Smlouvě) ve znění účinném v den podpisu tohoto Dodatku a souhlasí s nimi. Článek 28 Všeobecných podmínek upravuje potřebné souhlasy Klienta, zejména souhlas se zpracováním Osobních údajů. Klient je oprávněn tyto souhlasy kdykoliv písemně odvolat.
2. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.
3. Dodatek se uzavírá na dobu neurčitou. Dodatek nabývá platnosti dnem uzavření a účinnosti dnem ~~11.03.2011~~.

V Mariánských Lázních dne 11.03.2011

V Mariánských Lázních dne 11.03.2011

Za Město Mariánské Lázně

Komerční banka, a.s.

vlastnoruční podpis

Jméno: Zdeněk Král  
Funkce: starosta



vlastnoruční podpis

Jméno: Ing. Petr Nöbauer  
Funkce: Bankovní poradce - Corporate



6 Došlo 034

14-06-2011

KOMERČNÍ BANKA

3 Došlo 03412

14-06-2011

KOMERČNÍ BANKA

DODATEK

Komerční banka, a.s., se sídlem Praha 1, Na Příkopě 33 čp. 969, PSČ 114 07, IČ: 45317054, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1360 (dále jen „Banka“)

a

právnická osoba (dále jen „Klient“)

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Obchodní firma* / název**:   | Město Mariánské Lázně             |
| Sídlo:   | Ruská 155, Mariánské Lázně 353 01 |
| IČ:  | 00254061                          |
| Zápis v obchodním rejstříku či jiné evidenci, včetně spisové značky: | VZNIK MĚSTA JE DÁN ZE ZÁKONA.     |

\*je-li Klient zapsán v obchodním rejstříku; \*\*není-li Klient zapsán v obchodním rejstříku

uzavírají tento dodatek (dále jen „Dodatek“) k(e) Univerzální smlouvě o předávání hotovosti v obalech uzavřené dne 3.2.2011 (dále jen „Smlouva“).

I.

Smluvní strany se dohodly na níže uvedených změnách Smlouvy:

1. Stávající znění článku 9. Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:

Za převzaté obaly je Klient povinen uhradit Bance cenu dle Sazebníku. Cena je splatná při převzetí obalů nebo předmětů. Za každý nepoškozený vratný obal poskytnutý Klientovi Bankou a předaný zpět Bance dle této Smlouvy, poskytne Banka Klientovi obal nový. Za zpracování vkladu mincí a smíšeného vkladu bankovek a mincí v Kč předaného obalem / uzavřeným obalem / nočním trezorem je Klient povinen v případě, že vklad obsahuje více než 50 kusů mincí, uhradit Bance cenu ve výši 0,5%, min. 70,- max 1000,- Kč. Za ostatní služby poskytnuté Klientovi dle této Smlouvy je Klient povinen hradit Bance ceny dle Sazebníku. Banka je oprávněna provádět úhrady cen dle této Smlouvy při vkladu na běžný účet Klienta číslo 19-720331/0100 na vrub Účtu č. 720331/0100, při vkladu na běžný účet Klienta číslo 43-8969670207/0100 na vrub Účtu č. 9005-720331/0100, a to bez dalšího souhlasu Klienta.

II.

1. Podpisem tohoto Dodatku Klient potvrzuje, že se seznámil se Všeobecnými podmínkami, příslušnými Oznámeními a Sazebníkem (v rozsahu relevantním ke Smlouvě) ve znění účinném v den podpisu tohoto Dodatku a souhlasí s nimi. Článek 28 Všeobecných podmínek upravuje potřebné souhlasy Klienta, zejména souhlas se zpracováním Osobních údajů. Klient je oprávněn tyto souhlasy kdykoli písemně odvolat.
2. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.
3. Dodatek se uzavírá na dobu neurčitou. Dodatek nabývá platnosti dnem uzavření a účinnosti dnem 01.06.2011.

V Karlových Varech dne 01.06.2011

V Karlových Varech dne 01.06.2011

Za Za Město Mariánské Lázně

Komerční banka, a.s.

vlastnoruční podpis

Jméno: Zdeněk Král  
Funkce: starosta



vlastnoruční podpis

Jméno: Ing. Petr Nöbauer  
Funkce: Bankovní poradce - Corporate



Došlo 034  
13-09-2011

Došlo 03412  
13-09-2011  
KOMERČNÍ BANKA a.s.

KOMERČNÍ BANKA a.s.

list č. \_\_\_\_\_

právnická osoba (dále jen „Klient“)

|  |                                   |
|--|-----------------------------------|
| Obchodní firma* / název**:   | Město Mariánské Lázně             |
| Sídlo:   | Ruská 155, Mariánské Lázně 353 01 |
| IČ:  | 00254061                          |
| Zápis v obchodním rejstříku či jiné evidenci, včetně spisové značky: | VZNIK MĚSTA JE DÁN ZE ZÁKONA.     |

\*je-li Klient zapsán v obchodním rejstříku; \*\*není-li Klient zapsán v obchodním rejstříku

Níže uvedené provozovny Klienta budou na základě Univerzální smlouvy o předávání hotovosti v obalech (dále jen „Smlouva“) uzavřené mezi Komerční bankou, a. s., Praha 1, Na Příkopě 33 čp. 969, PSČ 114 07, IČ: 45317054, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1360 (dále jen „Banka“) a Klientem vkládat hotovost prostřednictvím obalů ve prospěch níže uvedených běžných účtů vedených Bankou pro Klienta:

19-720331/0100

43-8969670207/0100

Klient tímto zároveň zmocňuje níže uvedené osoby k převzetí vratných obalů a identifikačních předmětů ve smyslu Smlouvy a v případě využívání nočního trezoru též k seznámení se s manipulací s nočním trezorem (dále jen „Oprávněné osoby“).

| Název a adresa provozovny Klienta                                  | Obchodní místo Banky, ve kterém Oprávněná osoba převezme identifikační předměty a/nebo vratné obaly | Oprávněná osoba         |                      |
|--|---|-------------------------|----------------------|
|  |   | Příjmení, jméno, titul: |                      |
| Městský úřad Mariánské Lázně,<br>Ruská 155, 35301 Mariánské Lázně  | Mariánské Lázně   | Příjmení, jméno, titul: | Kočová Renata        |
|  |   | datum narození          |                      |
| Městský úřad Mariánské Lázně,<br>Ruská 155, 353 01 Mariánské Lázně | Mariánské Lázně   | Příjmení, jméno, titul: | Přivratská Jaroslava |
|  |   | datum narození          |                      |
| Městský úřad Mariánské Lázně,<br>Ruská 155, 353 01 Mariánské Lázně | Mariánské Lázně   | Příjmení, jméno, titul: | Langerová Kateřina   |
|  |   | datum narození          |                      |
|  |   | Příjmení, jméno, titul: |                      |
|  |   | datum narození          |                      |
|  |   | Příjmení, jméno, titul: |                      |
|  |   | datum narození          |                      |

V Mariánských Lázních dne 2.9.2011

V Karlových Varech dne 2.9.2011

Město Mariánské Lázně

Komerční banka, a.s.

vlastnoruční podpis

vlastnoruční podpis

Jméno: Zdeněk Král  
Funkce: starosta

Jméno: Ing. Petr Nöbauer  
Funkce: Bankovní poradce - Corporate



Komerční banka, a.s., se sídlem Praha 1, Na Příkopě 33 čp. 969, PSČ 114 07, IČO: 45317054, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 1360 (dále jen „Banka“)

a

právnícká osoba – obec / kraj (dále jen „Klient“)

|                                   |                                   |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| Název                             | Město Mariánské Lázně             |
| Sídlo obecního / krajského úřadu: | Ruská 155, 353 01 Mariánské Lázně |
| IČO:                              | 00254061                          |

uzavírají tento dodatek (dále jen „Dodatek“) k(e) Univerzální smlouvě o předávání hotovosti v obalech uzavřené dne 3.2.2011 (dále jen „Smlouva“).

I.

Smluvní strany se dohodly na níže uvedených změnách Smlouvy:

1. Stávající znění článku ~~2.3.2.17~~<sup>9.</sup> Smlouvy se ruší a nahrazuje následujícím zněním:

Za převzaté obaly je Klient povinen uhradit Bance cenu dle Sazebníku. Cena je splatná při převzetí obalů nebo předmětů. Za každý nepoškozený vratný obal poskytnutý Klientovi Bankou a předaný zpět Bance dle této Smlouvy, poskytne Banka Klientovi obal nový.

Níže specifikované služby poskytované Klientovi dle této Smlouvy bude Banka zpoplatňovat Klientovi v individuální výši:

|                                     | Číslo položky dle Sazebníku | Specifikace služby   | Individuální cena |
|-------------------------------------|-----------------------------|--|-------------------|
| <input checked="" type="checkbox"/> | 2.3.2.2.                    | zpracování vkladu bankovek Kč na běžný Kč účet, vklad bankovek CM na běžné CM účty, zpracování vkladu mincí a smíšeného vkladu bankovek a mincí v Kč v případě, že vklad obsahuje do 50 kusů Kč mincí včetně na běžný Kč účet – realizovaný na základě smluvního vztahu uzavřeným obalem a nočním trezorem | 15,00             |

Cena za zpracování vkladu hotovosti je splatná v den Bankou provedeného zpracování hotovosti vložené Klientem do obalu na vrub Účtu, a to bez dalšího souhlasu Klienta.

Za ostatní služby poskytnuté Klientovi dle této Smlouvy je Klient povinen hradit Bance ceny stanovené dle platného Sazebníku, přičemž v případě, že tyto služby nejsou v Sazebníku uvedené, je Banka oprávněna za ně účtovat cenu ve výši paušální sazby za 15 minut práce (i započatých) stanovené dle platného Sazebníku za „Ostatní služby v Sazebníku konkrétně neuvedené“. Banka je oprávněna provádět úhrady cen dle této Smlouvy na vrub Účtu, a to bez dalšího souhlasu Klienta.

II.

1. Smlouva se řídí právním řádem České republiky, a to zejména z.č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů, ode dne nabytí jeho účinnosti, i když k uzavření Smlouvy došlo před tímto dnem; vznik Smlouvy, jakož i práva a povinnosti z ní vzniklé přede dnem nabytí účinnosti občanského zákoníku se však posuzují podle dosavadních právních předpisů.

V souladu s § 1751 občanského zákoníku jsou nedílnou součástí Smlouvy Všeobecné obchodní podmínky Banky (dále jen „Všeobecné podmínky“), příslušná Oznámení, tj. Oznámení o provádění platebního styku, a Sazebník (v rozsahu relevantním k této Smlouvě). Podpisem tohoto Dodatku Klient potvrzuje, že se seznámil s obsahem a významem dokumentů uvedených v předchozí větě, jakož i dalších dokumentů, na které se ve Všeobecných podmínkách odkazuje, a výslovně s jejich zněním souhlasí.

Klient tímto prohlašuje, že ho Banka upozornila na ustanovení, která odkazují na shora uvedené dokumenty stojící mimo vlastní text Smlouvy a jejich význam mu byl dostatečně vysvětlen. Klient bere na vědomí, že je vázán nejen Smlouvou, ale i těmito dokumenty a bere na vědomí, že nesplnění povinností či podmínek uvedených v těchto dokumentech může mít stejné právní následky jako nesplnění povinností a podmínek vyplývajících ze Smlouvy.



**KB**

Osobní smlouva

Článek 28 Všeobecných podmínek upravuje potřebné souhlasy Klienta, zejména souhlas se zpracováním Osobních údajů. Klient je oprávněn tyto souhlasy kdykoliv písemně odvolat.

Klient souhlasí s tím, že Banka je oprávněna započítávat své pohledávky za Klientem v rozsahu a způsobem stanoveným ve Všeobecných podmínkách.

Na smluvní vztah založený na základě Smlouvy se vylučuje uplatnění ustanovení § 1799 a § 1800 občanského zákoníku o adhezních smlouvách.

2. Ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají beze změny.
3. Dodatek se uzavírá na dobu neurčitou. Dodatek nabývá platnosti dnem uzavření a účinností dnem 01.09.2015.

V Karlových Varech dne **31 -08- 2015**  
Město Mariánské Lázně

V Karlových Varech dne **31 -08- 2015**  
Komerční banka, a.s.

\_\_\_\_\_  
vlastnoruční podpis

Jméno: **Petr Třešňák**  
Funkce: **starosta**

\_\_\_\_\_  
vlastnoruční podpis

Jméno: **Ing. Petr Nöbauer**  
Funkce: **bankovní poradce - Corporate**